#### Terms and conditions:

#### **Definitions:**

**Sponsor**: Orange Mobile Prepaid active customer registered for Reward Program.

**Member**: Is the potential customer who is willing to subscribe to prepaid service after being promoted to him by the Sponsor.

**Promotion Code**: a code that is generated by the service website or through USSD code once the Sponsor completes the online registration.

**The Service**: subscribing to Orange Mobile Prepaid offers available in The Program.

Reward Program Feed w Estafeed (The Program): is based on rewarding currant Orange Mobile prepaid services subscribers when promoting Orange prepaid services to new customers by which both Sponsor and Member will rewarded free credit on their prepaid line accounts , this credit will be added to registered lines (accounts) on The Program website when Member added the Sponsor Promotion Code through his mobile and get the confirmation.

#### **Terms of Service**

- 1. The Sponsor shall have active Orange prepaid line since one month at least, and this line should not be suspended or disconnected.
- 2. The free reward will be added to each of Sponsor / Member prepaid account once each one renewed their monthly subscription line until fully consumed the granted credit.
- 3. The Sponsor can get the reward offered by The Program per each subscribed Member

## الشروط و الاحكام

### التعريفات:

المشترك الحالي: مشترك اوارنج الذي لديه اشتراك فعال غير موقوف في خدمة أورانج موبايل المدفوعة مسبقا ومشترك في برنامج المكافآت

المشترك العضو: هو المشترك المحتمل و الذي يرغب بالاشتراك بخدمة أورانج موبايل المدفوعة مسبقا نتيجة لتوصية من المشترك الحالى

## الرمز الترويجي:

هو الرمز الخاص في المشترك و الذي يحصل عليه المشترك الحالي عند التسجيل في البرنامج عبر الموقع الالكتروني او عن طريق ادخال رمز (USSD) المخصص.

**الخدمة**: هي الاشتراك بعروض أورانج موبايل لخطوط الدفع المسبق المشمولة في هذا البرنامج.

برنامج/ المكافآت فيد واستغيد (البرنامج): هو مكافئة مشتركي اورانج موبايل الحاليين عند تسويق خدمة الخطوط المدفوعة مسبقا المقدمة من اورانج لزبائن جدد بحيث يحصل كل من المشترك الحالي والمشترك العضو على مكافئة بحيث تضاف الى حساب خطوطهم المدفوعة مسبقا المسجلة في الموقع الالكتروني الخاص بالبرنامج و ذلك عندما يقوم المشترك العضو بالتسجيل من خلال ادخال الرمز الترويجي الخاص بالمشترك الرئيسي من خلال جهازه الخلوي وحصوله على تأكيد اشتراكه بالبرنامج.

# الشروط والاحكام

1. على المشترك الحالي ان يكون اشتراكه فعال لمدة 30 يوم على الاقل و غير مفصول او موقوف.

 سيتم اضافة المكافئات عند تجديد الاشتراك الشهري الخاص بالمشترك العضو والمشترك الحالي كل شهر عند تجديد الاشتراك حتى استنفاذ قيمة الرصيد المجاني الممنوحة.

3. للمشترك الحالي الحصول على المكافئات من البرنامج مقابل كل مشترك عضو جديد يقوم بالاشتراك من خلاله و بالحد الاقصى المعلن عنه في الصفحة المرتبطة بنوع العرض الخاص بالمشترك الحالى.

4. يتم اضافة المكافئة للمشترك العضو بمجرد تفعيل الخدمة لديه

and, maximum number of rewards is mentioned on the program website according to offer type.

- 4. The Member will be eligible for reward offered by The Program at the moment the Member activates the prepaid line service and has successfully linked to the Sponsor through Promotion Code.
- 5. The Sponsor will be eligible for reward offered by The Program at the moment the Member activates the prepaid line service and has successfully linked to the Sponsor through Promotion Code.
- 6. The Sponsor shall follow the registration process through Orange website or through dedicated USSD code, and shall acknowledge that all the information provided by him is accurate, Orange has the right to cancel or stop the free credit and the Promotion Code if discovered that there is wrong information provided by him.
- 7. The Sponsor shall abide by all Orange's business rules and instructions, any misusing or violation to the procedure of The Program shall result in blocking the Promotion Code and stopping/canceling the free credit.
- **8.** If the customer (Sponsor / Member) migrates to any services other than the prepaid offers or to none eligible offers, the additional free credit will be stopped/canceled for the migrated party..
- 9. When two Sponsors get the same Member, only the first Sponsor will be eligible to get the reward chronological order by the entered first Promotion Code on The Program website.
- 10. Orange has the right to stop/ change the rules of The Program at any time without

و تأكيد ارتباطه مع المشترك الحالي عن طريق الرمز الترويجي.

5. يتم اضافة المكافئة للمشترك الحالي بمجرد تفعيل الخدمة لدى المشترك العضو و تأكيد ارتباطه مع المشترك الحالي عن طريق الرمز الترويجي.

6. على المشترك الحالي اتباع خطوات التسجيل على الموقع الالكتروني الخاص باورانج وفق الخطوات المبينة فيه أو من خلال استخدام الرمز (USSD) المخصص ، كما يقر المشترك الحالي و يؤكد على صحة المعلومات المزودة من قبله اثناء التسجيل، علما ان لـ اورانج الحق بإلغاء الرصيد او ايقافه في حال تبين ان المعلومات المقدمة غير صحيحة.

7. على المشترك الحالي / المشترك العضو الالتزام بالشروط و الاحكام و التعليمات الصادرة عن اورانج، وفي حال تبين إساءة استخدام الموقع او البرنامج او تبين وجود مخالفة من قبل اي منهما سيتم الغاء الرمز الترويجي و الرصيد المجاني.

8. في حال تم التحويل الى خدمات اخرى غير خدمة الخطوط المدفوعة مسبقا او في حال التحويل الى عرض غير العروض المتاحة ضمن هذا البرنامج، فانه سيتم ايقاف الرصيد المجاني الممنوح للمشترك الحالي/العضو الذي قام بالتحويل.

9. عندما يقوم اكثر من مشترك حالي بإحضار نفس المشترك العضو، فانه سيتم منح المكافئة "للمشترك الحالي" الاول حسب الترتيب الزمني بتسجيل المشترك العضو للرمز الترويجي على الموقع الخاص بهذا البرنامج.

10. لاورانج الحق بإيقاف برنامج المكافئات هذا او التعديل عليه او على الشروط و الاحكام الخاصة به باي وقت دون سابق اخطار.

11. ان المكافئة الممنوحة لا يمكن تحويلها الى أي اشتراك اخر سواء كان يخص المشترك الحالي أو المشترك العضو او الى أي مشترك اخر، كما لا يمكن استخدامها الا محليا

any notification.	
11. The reward cannot be transferred to any other subscription neither to the Sponsor nor to the Member or to any other subscriber and its available for local use only.	